

**No. 3.124—Mr. Cossitt—November 2**

1. Is or was a Mr. Paul Rouleau an employee of the Post Office at Kingston, Ontario and, if so, during what period of time has he been so employed?

2. What is a full description of his duties and specifically did such duties include keeping records of any kind at any time in connection with persons employed by the Post Office Department during the Christmas rush season?

3. What is the full name and job designation of all persons in the Kingston Post Office under whom Mr. Rouleau carried out his work?

**No. 3.125—Mr. Cossitt—November 2**

Is or was Mr. David Soper an employee of the Post Office Department at Kingston, Ontario and, if so, what is the job designation involved, on what date was he appointed, on whose recommendation and on what date?

**No. 3.143—Mr. Schellenberger—November 6**

1. What is the maximum number of hours per week which Air Canada pilots are permitted to (a) work (b) fly?

2. What was the total number of days worked by all Air Canada pilots in the calendar year 1972 and, of those days, how many were more than eight hours in length?

3. Have any complaints been received by Air Canada, the Department of Transport or the Canadian Transport Commission with respect to (a) pilot fatigue (b) the effect of time zone changes on pilots and crew?

4. Is the Department of Transport or Canadian Transport Commission in the process of, or planning to investigate, Air Canada flights with respect to (a) pilot fatigue (b) effect of time zone changes on pilots and crew?

**No. 3.147—Mr. Firth—November 6**

1. (a) How many Public Servants are employed by departments, Crown corporations and agencies in the Northwest Territories on a full-time basis (b) how many are employed on a part-time basis (c) how many are employed on a seasonal basis (d) how many are employed on a casual basis?

2. In each case how many are in the categories of (a) Scientific and Professional (b) Administrative and Foreign Service (c) Administrative Support (d) Technical (e) Operational?

3. How many in each category are native people, Treaty Indian, Non-status Indian, Eskimo and Metis?

**No. 3.148—Mr. Firth—November 6**

1. (a) What is the name of the project manager on the Hire North Programme carried out by the Government of the Northwest Territories for the government (b) on what date was this person officially hired (c) at what salary?

2. Were any contracts entered into between Hire North and (a) Great Bear Industries Ltd. (b) Homes North (c) Cross Arctic Transport Ltd. (d) Hay River Supplies (e) Allied Equipment (f) Air Executive?

**N° 3124—M. Cossitt—2 novembre**

1. M. Paul Rouleau est-il (éétait-il) un employé au bureau de poste de Kingston (Ontario) et, dans l'affirmative, depuis (pendant) combien de temps?

2. Quelles sont ses fonctions et, en particulier, devait-il, à un certain moment, tenir des dossiers quelconques relativement aux personnes employées par le ministère des Postes durant la période de Noël?

3. Quels sont le nom, les prénoms et les postes de toutes les personnes responsables du travail de M. Rouleau au bureau de poste de Kingston (Ontario)?

**N° 3125—M. Cossitt—2 novembre**

M. David Soper est-il (éétait-il) un employé du ministère des Postes à Kingston (Ontario) et, dans l'affirmative, quel est (éétait) son poste, quand a-t-il été nommé, qui l'a recommandé et quand?

**N° 3143—M. Schellenberger—6 novembre**

1. Quel est le nombre maximal d'heures a) de vol, b) de travail permis aux pilotes d'Air Canada?

2. Au cours de l'année civile 1972, quel est le nombre total de jours pendant lesquels ont travaillé les pilotes d'Air Canada et combien de ces journées comptaient plus de huit heures?

3. Air Canada, le ministère des Transports ou la Commission canadienne des transports ont-ils reçu des plaintes à propos a) de la fatigue des pilotes, b) de l'effet des changements de fuseaux horaires sur les pilotes et l'équipage?

4. Le ministère des Transports ou la Commission canadienne des transports ont-ils l'intention, ou sont-ils en train de faire enquête en ce qui concerne a) la fatigue des pilotes, b) l'effet des changements de fuseaux horaires sur l'équipage et les pilotes d'Air Canada?

**N° 3147—M. Firth—6 novembre**

1. a) Dans les Territoires du Nord-Ouest, combien de fonctionnaires sont employés à titre permanent par des ministères, des sociétés de la Couronne et des organismes de l'État, b) combien sont employés à temps partiel, c) de façon saisonnière, d) temporairement?

2. Dans chaque cas, combien de fonctionnaires appartiennent aux catégories suivantes de personnel: a) scientifique et professionnel, b) administratif et du service extérieur, c) administratif de soutien, d) technique, e) d'exploitation?

3. Dans chaque catégorie, combien d'employés sont des autochtones, des Indiens assujettis aux traités, des Indiens non assujettis aux traités, des Esquimaux et des Métis?

**N° 3148—M. Firth—6 novembre**

1. a) Comment s'appelle celui qui dirige les travaux du programme *Hire North*, réalisé par le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest pour le gouvernement b) quand ce fonctionnaire a-t-il été officiellement engagé, c) à quel traitement?

2. Des contrats ont-ils été signés entre *Hire North* et a) *Great Bear Industries Ltd.*, b) *Homes North*, c) *Cross Arctic Transport Ltd.*, d) *Hay River Supplies*, e) *Allied Equipment*, f) *Air Executive*?